

**Bezugspreis:**  
Beim Druck durch die  
Gesellschaftsdruckerei innerhalb  
Dresdens 2,50 M. (einschl.  
Postzettel), durch die Post  
im Deutschen Reich 3 M.  
(ausländische Briefporto)  
vierfachlich.  
Einzelne Nummern 10 M.

Wid. Zur Auslieferung bestimmten,  
aber von dieser nicht ein-  
geleiteten Zeitung bezo-  
gen, so ist das Postporto  
beizufügen.

# Dresdner Journal.

Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals, Dresden, Zwingerstraße 20. — Fernspr.-Anschluß Nr. 1295.

Erscheint: Werktag nach 8 Uhr.

**Markierungsschäften:**  
Die Seite einer Schrift bei  
7 und gegenüberliegenden Tafeln  
ganz Seite über deren Raum  
20 M. Bei Tabellen- und  
Listentafel 5 M. Aufdruck  
für die Seite. Unter dem  
Battionsstich (Viergrau) die  
Tafel mit einer Schrift über  
diesen Raum 60 M.  
**Gebühren - Durchsichtung bei**  
**Öffnungen - Wiederholung:**  
Ankündigung der Anzeigen bis  
mittags 12 Uhr für die nach-  
mittags erscheinende Nummer.

N 223.

Dienstag, den 24. September nachmittags.

1901.

## Amtlicher Teil.

Dresden, 24. September. Se. Königl. Hoheit  
der Prinz Johann Georg, Herzog zu Sachsen,  
ist gestern Abend 11 Uhr 35 Min. nach Gmunden  
gereist.

## Bekanntmachung.

Im Auftrage des unterzeichneten Ministeriums  
wird auch in diesem Jahre an der Königlichen  
Forschungsanstalt in Tharandt durch den Gehirten  
Herrn Professor Dr. Ritsche ein Lehrkursus  
über Teichwirtschaft, und zwar besonders  
über Karpfenzucht, abgehalten werden.

Dieser Kursus beginnt

Tonnerstag, den 21. November,  
Nachmittags 5 Uhr

und schließt

Sonnabend, den 23. November.

Dieselbe wird wie früher aus Vorlesungen und  
Demonstrationen bestehen und jedermann unentgeltlich  
gegen Einzeichnung des Namens in die an Ort  
und Stelle ausliegende Liste zugänglich sein.

Dresden, am 16. September 1901.

Die Ministerien  
des Inneren und der Finanzen.

8867 v. Weißb. v. Waldorf. Raumanz.

## Ernennungen, Versetzungen u. im öffentl. Dienste.

Im Schätzbürotheke des Ministeriums des Innern  
und öffentlichen Unterrichts. Erledigt: die häufige  
Reisezeit zu Töbenitz. Rott.: das Ministerium des  
Innern u. Einkommen haben freie Wohnung mit Garten-  
grund 1200 M. Grundgehalt, 110 M. für Erteilung des  
Gebührenunterrichts, 17,50 M. für Sommerturnen u.  
nach Februar 70 M. der Leiterkraut für den Handwerks-  
unterricht. Erneut mit aller erforderlichen Belehrung und bis  
10. Oktober beim Bezirksschulinspektor Schulrat Dr. Püger,  
Plauen i. S. einzureichen.

Im Schätzbürotheke des evangelisch-lutherischen  
Landeskonsistoriums sind oder werden demnächst  
folgende Stellen erledigt. Dazu sind zu beitreten A) nach  
dem Kirchenprozeß vom 9. Dezember 1898 im II. Holz-  
jahr 1901: v. Stelle: das Prätorium zu Görlitz (Borsig) —  
R. IV (A) —, erledigt durch Delegation am 13. August  
1901; —, erledigt durch Delegation am 13. August  
1901: v. Stelle: das Prätorium zu Görlitz (Borsig) —  
R. V (B) —, Colator: die Stadtkirche zu Dresden (Dresden I) — R. V (B) —, Colator: die Stadtkirche zu  
Dresden; das Diakonat zu St. Andreas (Gabelsberg) —  
Chemnitz I — R. I —, Colator: das evangelisch-  
lutherische Landeskonsistorium; das Diakonat zu Hainichen (Borsig) — R. I —, Colator: das evangelisch-lutherische  
Landeskonsistorium; das Kreisdiakonat zu St. Pauli in  
Chemnitz (Chemnitz I) — R. V (B) —, Colator: die  
Stadtkirche zu Chemnitz. — Dagegen wurde angefordert:  
Friedrich Carl Theodor Emil Johannes Saul, Predigtamt-  
candidat, als Pfarrer in Wilkendorf (Niederberg).

(Schriftliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenteile)

## Nichtamtlicher Teil.

### Die wirtschaftliche Lage.

Wie man noch vor ein, zwei Jahren den großen  
wirtschaftlichen Aufschwung in Deutschland mit großem  
Überzeugung begrüßte und die unaufhaltsame Ent-  
wicklung unseres Vaterlandes zum Ausfuhrindustrie-  
staat als einen sicheren Faktor betrachtete, so ist  
man jetzt vielfach entmutigt und zaghaft, weil ein  
gleichzeitig erheblicher Rückgang eingetreten ist, der  
allerdings auf manchen Industrien weitaus bedauerlicher

wie ein recht lähmend lastet. War aber früher der  
Überbeschaffung unangemessen und schädlich, so ist er  
es auch heute. Es ist leider nicht zu bestreiten,  
daß in unserem wirtschaftlichen Leben eine  
starke Stützung eingetreten ist, allein zu einer  
Entmutigung gibt diese doch keine Veran-  
lassung. Beherrschend war nur die Lehren der  
jetzigen Krisis und lehnt aus den früheren Über-  
beschaffung, Überproduktion und Überverspekulation wieder  
in das Fahrwasser ruhiger, solidierter Entwicklung ein,  
so wird sich aus dem heutigen übeln Zustande eine  
Gefügung unseres Wirtschaftslebens ergeben, die  
allein die Grundlage eines sicheren nationalen Wohl-  
standes sein kann. Von diesem Gesichtspunkte kann  
man es nur mit großer Genugtuung degradien,  
doch ziemlich allzuviel, selbst dort, wo man die Ent-  
wicklung Deutschlands zum Industriestaat am weitesten  
gewünscht und am eifrigsten gefordert hat, die Ur-  
sache des beklagswerten Niederganges des Erwerbs-  
lebens erkannt worden ist. Hatte man noch vor  
kurzem die gellenden Handelsverträge als eine sichere  
Sicherung für einen höheren Aufschwung unserer Aus-  
fuhrindustrie gepriesen, so ist man jetzt selbst im  
Lager derjenigen Richtungen, die auch heute noch  
möglichst unbeschränkte Handelsfreiheit als die beste  
Grundlage für unser wirtschaftliche Gedanken fordern,  
zu der Einsicht gelangt, daß gerade der un-  
ausgeschlossene Hinweis auf die uneschlare Annahme der  
Ausfuhr und deren Begünstigung durch die Börse  
zu Überbeschaffung, ja — was ein freiliches Blatt  
geradezu schreibt — zum Grünenwahl geführt hat.  
Dem Übermaß an Erzeugung, der ungefüllt, über  
den wirtschaftlichen Bedarf weit hinausgeht, Er-  
weiterung industrieller Anlagen mußte ein Rückschlag  
folgen, und er ist trotz des Bestehens der alten  
Handelsverträge erfolgt.

Wir gesetzen selbstverständlich zu, daß es für die  
Industriellen sehr schwierig ist, den Bedarf für Aus-  
fuhrindustrie richtig zu bemessen. Nachdem man aber  
auch Amerika als erste zu nehmender Wettbewerber  
an dem Weltmarkt aufgetreten ist, hat die Schwierig-  
keit in der Abwägung des Ausfuhrbedarfs nur noch  
zugenommen; insbesondere was den Eisenmarkt be-  
treift, hat die nordamerikanische Industrie, durch  
ausserordentlich hohe Schüttölle erhort, selbst dem  
ältesten Exportlande, England, schwere Wunden zu-  
geschlagen. Doch unter solchen Umständen ein Fortsetzen  
der Ausfuhrindustrie, wie es bei uns seit einigen  
Jahren, ungestoppt der Warnung von unterrichteter,  
wohlmeinender Seite, unternommen worden ist, ver-  
hängnisvoll wirken könnte, kann nicht verkauft werden.  
Die Überproduktion macht sich geltend; die hastige  
Erweiterung industrieller Anlagen in der Hoffnung  
auf den Bestand des wirtschaftlichen Aufschwun-  
des ihre Früchte, und jetzt ist es nicht allein der-  
jenige Teil der unüberlegt vorgelegten Industrie, der  
darunter leidet, sondern es wird dadurch unser  
gesamtes nationales Wirtschaftsleben betroffen.

Der Übergang eines großen Reiches wie Deutsch-  
land, dessen Wohlstand noch immer zu einem großen  
Teile auf dem Gedanken der landwirtschaftlichen Er-  
zeugung beruht, zum Industriestaat läuft sich nicht  
erwringen oder vorsätzlich beschleunigen. Auch die  
allerbesten Handelsverträge sind nicht im Stande, eine  
solche beschleunigende Wirkung herbeizuführen; auf  
die Periode des Aufschwungs muß immer eine  
Periode des Stockens folgen. Wenn diejenigen  
Industrien, die von den Handelsverträgen eine  
solche Wirkung erwartet und sich durch erhöhte  
Erzeugung darauf eingerichtet hatten, nunmehr die  
Bilanz ziehen wollten, um zu ergänzen, wie für sie

der „Segen“ jener Verträge ausgesessen sei, so würden

sie finden, daß sie ihn mindestens stark überschätzt  
haben. Bei ruhiger, fertiger Entwicklung der Er-  
zeugung, auch derjenigen, die für den Außenhandel,  
der am meisten genutzt ist, an den Bedarf höhere  
Ziffern legen, bestimmt ist, wird die Industrie jedenfalls immer am besten auskommen und zu einer  
sichereren und beständigeren Blüte gelangen, als durch  
fortgesetztes Vorgehen mit Unterstützung der Börsen-  
spekulation. Vor allem aber ergiebt sich aus der  
 gegenwärtigen Krise die Lehre, daß angeblich des  
Unsicherheit des Auslandsmarktes die Erhaltung des  
heimischen Marktes das dringendste Erfordernis für  
unsrer ganzes Wirtschaftsleben ist. Soweit, daß wir  
den heimischen Markt mißachten und das landwirt-  
schaftliche Gewerbe, das auf ihm einen Hauptfaktor  
bildet, aufzugeben könnten, um den Übergang zum  
Ausfuhrindustriestaat zu beschleunigen, sind wir, wie  
die heutigen Zustände zeigen, noch lange nicht.

### Der Krieg im Südsarika.

Die vernerdingt eingegangenen Meldungen über  
die Ereignisse auf dem Kriegsschauplatz geben kein  
ganz klares Bild über die letzten Vorgänge. Wie wir  
sowohl gestern unter Drahtnachrichten mitteilen konnten,  
wurde berichtet, daß die Engländer an zwei Stellen  
(westlich von Adenburg bzw. bei Cardino) 55 bez.  
54 Gefangene gemacht, darunter einer mit  
Ketten. Ob diese beiden Kämpfe wirklich  
als britische Erfolge angesehen sind, erscheint bei der  
durchgehenden Berichterstattung darüber noch zweifelhaft.  
Dagegen haben die Engländer einen kleinen, doch  
noch eigener Meldung unter schweren Verlusten er-  
längerten Erfolg zu berichten. Sie haben den  
Burenfahrer Krüger, der anstrebt, wieder in die  
Kapkolonie zurückzukehren, und der deshalb Lovats  
Schüsse überschossen hat, an seinem Vorhaben gehin-  
det. Wir halten den Erfolg deshalb für nicht  
groß, weil es immerhin nicht ausgeschlossen erscheint,  
daß Krüger seinen Versuch, den Transvaal zu  
überschreiten, vielleicht wiederholen wird.

Im übrigen laufen die Berichte auch aus der Kap-  
kolonie nicht günstig für die Engländer. Es wird  
zugegeben, daß infolge der neuenen Einbrüche der  
Buren in die Kolonie eine Verstärkung der briti-  
schen Truppen erforderlich geworden ist und daß den  
Buren die Bewegungen von den Landbewohnern er-  
leichtert, den Engländern aber erschwert werden. Es  
folgen deshalb sofort noch alle leichten Kavallerie-  
regimenter in der Heimat mobilisiert und eilige  
nach Südsarika geschickt werden. Wie groß die  
gegenwärtige Unzufriedenheit in England ist, geht aus  
folgendem der „Cöl. Bz.“ aus London zugegangenen  
Berichte hervor:

Die vorherrschende Mischnimmung über die neuenen  
Vorgänge auf dem südafrikanischen Kriegsschauplatz wird

durch den übermäßigen Beifall zweier Schäfte noch ver-  
stärkt. Die Sitzungen erledigen die Lage mit gewöhnlicher  
Scharfe und der angenehmen Regelmäßigkeit, zum bedeutendsten  
Teil die Regierung jedoch für die Engländer sicher  
zu machen nicht ausreichend zu machen. Man deutet an, daß  
wahrscheinlich unzureichende Sportlichkeit mehr verantwortlich  
würde als die Rücksicht, den Krieg rasch und  
schnell zu Ende zu führen. Und über die Ausbildung der  
Offiziere gilt manches traurige Wort. Man will zwecklos  
die Regierung vor, daß ihre Sportlichkeit für das Land  
bereits sehr kostspielig geworden sei, und stellt ihr unerwid-  
erbarkeits Zeiten in Aussicht, wenn es wahrscheinlich unverant-  
wortlich ist, um neue Goldfelder nach Südsarika geschickt werden.  
Womöglich steht dabei u. a. die Kraft, welche  
dann um so schwer anfallen, je geringere Leistungen er-  
zielen können. Der Krieg würde bei allem Unglück nicht zu  
teuer sein, wenn er zu einer wichtigen Reform des Kriegs-

amtes und des Heeres auf nationaler Grundlage ge-  
führt hätte.

Außerdem liegt noch folgende Nachricht vor:  
Bermuda. Drei Buren, darunter ein Sohn des  
Generals Joubert, sind in der Nacht vom 20. September  
aus dem höchsten Lager der Belagerung entflohen und ge-  
langten nach einem unvergessenen, doch bewaldeten Gebiete.  
Sie sind noch nicht wieder ergriffen worden.

### Tagesgeschichte.

Dresden, 24. September. Als Guest Ihrer  
Königlichen Majestäten ist Graf Welsburg gestern  
abend im Schloß Moritzburg eingetroffen.

Heute nachmittag 1 Uhr 35 Min. ab Haupt-  
bahnhof sind Ihre Majestäten die Königin über  
Dainsburg-Moritzburg nach Reichenbach gereist, um im  
heutigen Jagdschloß mit Sr. Majestät dem Könige  
bis nächsten Sonntag zu weilen. Graf Welsburg  
hat sich ebenfalls mit nach Reichenbach begeben. Im  
Gefolge Ihrer Majestäten der Königin befinden sich  
Hofdamen Gräfin Reutte v. Weyl, Hofräulein  
v. Abele und Oberhofmeister Wiel. Sch. Rat  
v. Malotz, Greellen.

Dresden, 24. September. Se. Königl. Hoheit  
der Prinz Johann Georg ist gestern abend  
11 Uhr 35 Min. zum Besuch der Durchlauchtigen  
Schwiegereltern, Sr. Königl. Hoheit des Herzogs  
und Ihrer Kaiserl. und Königl. Hoheit der Frau  
Herzogin Philipp von Württemberg nach  
Reichenbach-Reichenbach gereist, um im  
heutigen Jagdschloß mit Sr. Majestät dem Könige  
bis nächsten Sonntag zu weilen. Graf Welsburg  
hat sich ebenfalls mit nach Reichenbach begeben. Im  
Gefolge Ihrer Majestäten der Königin befinden sich  
Hofdamen Gräfin Reutte v. Weyl, Hofräulein  
v. Abele und Oberhofmeister Wiel. Sch. Rat  
v. Malotz, Greellen.

Berlin. Wie aus Rominten gemeldet wird, be-  
gab sich Se. Majestät der Kaiser gestern nach-  
mittag zu Bielefeld und in der Uniform seines russischen  
Grenadier-Regiments nach dem Grenzfürstentum Bö-  
hmen, das am 26. August d. J. zum größten Teile  
durch Preußen besetzt worden war. An die auf dem  
Kriegsschauplatz zusammengetretene Bevölkerung hielten Se.  
Majestät folgende Ansprache:

„Se. Majestät Kaiser Nikolai, Euer exzessiver Landes-  
her. Mein geehrter Freund, hat vor Eurem Rücken uns  
sich gesetzt. Er ist Euch durch Seinen Mund mitteilen,  
wie sehr Ihr die Rache begehrst habt, und läßt Euch sein  
herzigliches Wohlwollen ausdrücken. Aber noch mehr, er sendet Euch  
durch mich als Zeichen seiner aufrichtlichen Freundschaft  
eine Spende von 1000 Rubel, die Ihr Seinem belobigten  
Borgermeister von Saint-Paul übergeben zur Bereitung in Ge-  
meinschaft mit Andraitz u. Ljub und dem Komitee. Ihr reicht hieraus, wie die Bevölkerung seines großen Reiches reicht, und wie  
sie glänzt, wann es Euch für fein, wenn auch noch so ent-  
fernten Unterthanen gelingt. Euer Dankeleit und Liebe  
zu Euren Kaiser und Kaiser werden Ihr jetzt Ruhm tragen,  
indem Ihr mit mir ruht.“

Na wahr! jewo wohlscheetwo goessdara!  
imperatore Nikolai! Hurra!

(Die russischen Schlossherren bedeuten in deutscher Über-  
leitung: „Auf daß Wohl Se. Majestät des Kaiserl. Nikolai! Hurra!“)

— Ihre Majestät die Kaiserin sind am gestrigen  
Tage in Rominten eingetroffen.

— Der Deutsche Kronprinz, der, wie  
mitteilten, dieser Tage von seiner Studienreise aus  
Holland zurückgekehrt ist, unternimmt gegenwärtig noch  
weitere Reisen, die wissenschaftlichen Zwecken dienen.  
So startete der Kronprinz am letzten Sonnabend  
im strengsten Infektion, vom Flügelabutanten Obersten  
v. Helmholz und seinem Studienfreunde Grafen  
v. Alvensleben begleitet, die Stadt Weil einen mehr-  
fältigen Besuch ab. Der Kronprinz begab sich vom  
dortigen Bahnhof zu Fuß nach dem alzgäischen Rathaus,  
besichtigte den Kaiserpalast und besuchte im An-  
schluß hießen die Willibaldskirche, deren Innern eben-

gleich ausgedehnt und geschwollen erscheinen. Diese  
Kirchenräume verbreien alle Kühnheit und eine  
weitere Besichtigung durch möglichst viele Besucher.

Gestern vormittag haben in Hamburg im großen  
Saale des Kommerzhause die Hauptverhandlungen  
der 73. Versammlung deutscher Naturforscher und  
Ärzte begonnen. Prof. Dr. Völker riefte die  
Versammlung mit einem Rückblick auf die Versamm-  
lungen von 1830 und 1878 und brachte auf Se.  
Majestät des Kaisers, den hochmöglichen Freunden und  
Hörern von Kultur und Wissenschaft, ein Hoch auf, in  
die die Anwesenden begehrten einstimmen. Auf Vor-  
schlag des Medizinalrats Dr. Reinke wurde ein  
Grußtelegramm an Se. Majestät den Kaiser gesandt.  
Dann hielt Bürgermeister Hochmann namens des  
Senats und der Stadt Hamburg, Prof. Dr. Neumann  
namens der wissenschaftlichen Gesellschaften, Akademien und  
Institutionen Begrüßungsreden, Prof. Dr. Hartwig  
Wunderlich dankte für den von der Stadt bereiteten Empfang.  
Hierzu hielt Prof. Leiden-Vogel einen Vortrag über die  
Geschichte und Entwicklung elektrischer Wellen und  
berührte weitere wichtige Themen.

Das Expeditionsboot „Matador“ ist, wie in  
einem Teile der Ausgabe bereits gemeldet wurde,  
nach 13monatiger Menschenfahrt von der Nordpol-  
expedition unter Führung des Steuermanns Dreicer  
nach Hamburg zurückgekehrt. Der Kapitän der Ex-  
pedition, Kapitän Bauendahl, der zuvor noch eine  
Rundreise durch Norwegen unternommen, lehrt erst in  
3 bis 4 Wochen zurück. Der Gesundheitszustand der  
gesamten Mannschaft ist gut.

Das Verhältnis der Spezialärzte zu den  
praktischen Aertern in Deutschland hat Dr. Georg  
Heimann in der „Deutschen Medizinischen Woch-  
enschrift“ zum Gegenstand einer statistischen Studie

will noch einen neuen Streitig nach dem verborgenen  
Planeten mit noch größerer Sorgfalt unternehmen.  
Bei der in den letzten Tagen abgeholten Jahresabschluß-  
zählung der Britishischen Vereinigung zur Förderung der Wissen-  
schaft hat Prof. Forbes ausdrücklich seine Gründe und  
Begründungen vorgelegt, die die Erde zu der Überzeugung von  
dem Vorhandensein eines Planeten Neptun des Neptune  
geführt haben. Er nimmt an, daß dieser Planet eine  
noch größere Masse besitzen müsse als der Jupiter, so  
daß er als der größte Planet des Sonnensystems über-  
haupt wäre. Die theoretische Erkenntnis vom Vor-  
handensein eines Planeten, den noch niemand mit Augen  
gesehen hat, wäre nicht ohne Beispiel, denn auch der  
Neptun ist auf diesem Wege zuerst berechnet und erst  
dann entdeckt worden. Die Ausführungen von Forbes  
haben unter den Astronomen ein begeisterndes Interesse  
erregt, und wahrscheinlich werden sich mehrere Stern-  
warten an der Jagd nach dem „Uner-Neptun“ be-  
teiligen.

Heilbr